FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

112 — 33

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CAN

Province: Ontario — District No. 112 Renfrew — S. District No. 1 — Enumeration District / District du recenseur: No. 1 — in / dans: Lake field — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 14

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Talbot - Duff — Enumerator. / Recenseur. — June 15

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.					PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES. / INFIRMITÉS.	
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ward or municipality. Road, street or avenue. Lot or concession number. If in township or parish, street and house number if in city, town, or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or usually separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. If in Canada specify province or territory.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	State where person is employed (the city, town, village, township, ward, municipality, road, street, avenue, lot, concession, etc.)	Weeks employed in 1910 at all occupations or trades.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Hours of work per week at chief occupation.	Hours of overtime per week at other occupations, if any.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from all occupations.	Place of residence on the 1st June—Canada.	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in company's office.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Deaf or dumb, blind, insane or idiotic.	Blind.	Deaf and dumb.
Numéro de la maison.	Famille, ménage ou institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession, et lot ou No. de subdivision pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Année de naturalisation, pour les personnes naturalisées.	Origine ou race ou tribu.	Nationalité.	Religion.	Métier ou profession principale.	Emploi supplémentaire, autre que le métier principal ou la profession, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Dans quelle localité (ville, village, canton, etc.) la personne travaille-t-elle?	Nombre de semaines durant lesquelles elle a travaillé en 1910.	Nombre de semaines durant lesquelles elle a travaillé à son métier principal ou à sa profession.	Nombre d'heures de travail par semaine à l'emploi ou au métier.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant d'emplois ou métiers autres que le métier principal ou la profession.	Gain total en 1910 provenant du métier principal ou de la profession.	Gain total en 1910 provenant de tous les emplois.	Lieu de résidence le 1er juin—Canada.	Sur la vie.	Contre les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans la compagnie.	Nombre de mois d'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Sourd-muet, aveugle, aliéné ou idiot.	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Loveday Emmanuel	Bridge St	M	Head	M	March	1863	47	Ontario			English	Canadian Baptist	Farmer																							
2		Ruth	"	F	Wife	M	July	1867	43	Ontario			English	Canadian "	None																							
3	2	Gilroy Mrs Robt	Nassau	F	Head	W	Dec	1845	65	Ontario			Irish	Canadian Presbyterian	None																							
4	3	Gordon Gilbert		M	Son	S	Sept	1873	37	Ontario			Scotch	Canadian Baptist	Boat Builder	5	6	50	Yes	No	Factory	52		60		780			1000		16 00							
5		Minnie	"	F	Stepdaughter		Aug	1881	29	Ontario			English	Canadian Baptist	None																							
6		Dougall		M	Brother	Wid	Oct	1840	70	Ontario			Scotch	Canadian Baptist	None																							
7		Ruth		M	Nephew	M	Sept	1910	9	Ontario			Scotch	Canadian Baptist																							
8	3	Edwards John	Clementi	M	Head	M	June	1844	66	Ontario			Welsh	Canadian Anglican	Blacksmith	6	0	52	Yes	No	Shop								1000		16 00							
9		Emily		F	Wife	M	Nov	1845	65	Ontario			Irish	Canadian Anglican	None																							
10	4	Edwards William	12 Thomas	M	Head	M	Nov	1854	56	Ontario			English	Canadian Methodist	Labourer	5	9	10	Yes	No	Sawmill	40		60		450											
11		Rebecca		F	Wife	M	Sept	1861	41	Ontario			Irish	Canadian Methodist	None																							
12		Ephraim		M	Son	S	Sept	1899	11	Ontario			English	Canadian Methodist	None																							
13	5	Mr Williams John		M	Head	W	Nov	1844	66	Ontario			Scotch	Canadian Presbyterian	Boots Inmate	3	9	05	Yes	No	Lumber	52		60		600											
14		Currie Emma		F	Domestic	S	Dec	1886	24	U.S.A.			English	Canadian Baptist	Housekeeper	3	3	08	Yes	No	Private family	50		60		70											
15		McWilliams Charles		M	Patient	S	Sept	1875	16	Ontario			Scotch	Canadian Presbyterian	Cook	10	6	80	Yes	No	Store	52		60		120											
16	6	Murphy Samuel	Quad	M	Head	W		1853	57	Ontario			Scotch	Canadian Methodist	Net Draggers	1	0	27	Yes	No	Shop																
17		Ellen		M	Son	S	Nov	1878	23	Ontario			Scotch	Canadian Methodist	None																							
18	7	Chamberlain Mrs	Colemanville	F	Head	W	July	1825	85	Ontario			English	Canadian Anglican	None																							
19																																					
20																																					
21																																					
22																																					
23																																					
24																																					
25																																					
26																																					
27																																					
28																																					
29																																					
30																																					
31																																					
32																																					
33																																					
34																																					
35																																					
36																																					
37																																					
38																																					
39																																					
40																																					
41																																					
42																																					
43																																					
44																																					
45																																					
46																																					
47																																					
48																																					
49																																					
50																																					